



RF-PB268PD

60W USB-C PORTABLE CHARGER
CHARGEUR PORTATIF USB-C DE 60 W
CARGADOR PORTÁTIL USB-C DE 60W

USER GUIDE • GUIDE D'UTILISATION • GUÍA DEL USUARIO

Visit
www.digipowersolutions.com/support
 support page for more information

Visitez la page support
www.digipowersolutions.com/support
 pour plus d'informations.

Visita la página de
www.digipowersolutions.com/support
 soporte para más información.



Questions? Problems? Picked up the wrong item?
Before RETURNING to the Store,
please give our customer service team
a chance to help. email us at techsupport@mizco.com.

Des questions? Des problèmes?
Vous avez ramassé le mauvais article?
Avant de REVENIR au magasin, laissez la chance à notre
équipe du Service à la clientèle de vous aider.
email à techsupport@mizco.com pour
que nous puissions corriger rapidement la situation.

¿Preguntas? ¿Problemas?
¿Se compró el producto equivocado?
Antes de REGRESARLO a la tienda, por favor dele una
oportunidad a nuestro personal del servicio
al cliente a que le ayuden.
Para obtener respuestas a sus preguntas
y cuestiones rápido y sin inconvenientes,
envíenos un correo electrónico a techsupport@mizco.com



©2020 Mizco International, Inc.
 Cranford, New Jersey

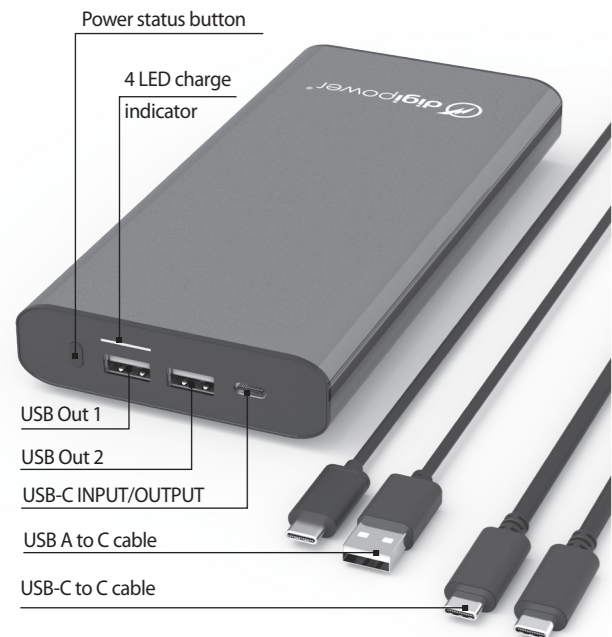
All rights reserved.
 Tous droits réservés.
 Todos los derechos reservados.

www.digipowersolutions.com
 tel: 800-838-3200
 email: digipowersolutions@mizco.com

DIGIPOWER is a registered trademark
 of Mizco International Inc.
 DIGIPOWER est une marque de
 commerce enregistrée
 de Mizco International, Inc.
 DIGIPOWER es una marca registrada
 de Mizco International Inc.

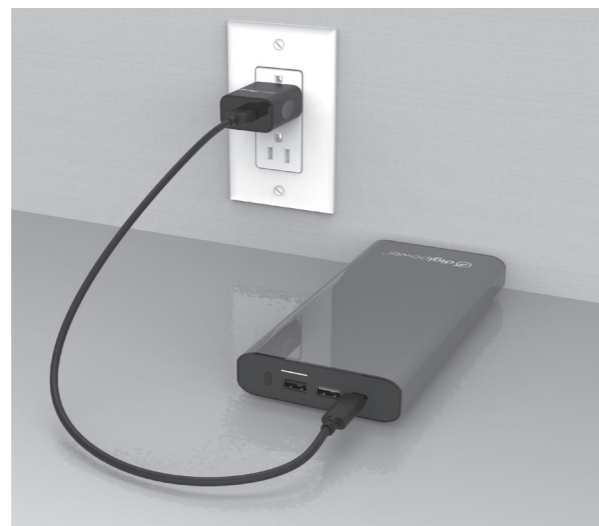
USER GUIDE ENGLISH

PRODUCT DIAGRAM



CHARGING THE POWER BANK

For fastest charging connect the included cable between the powerbank and a USB-C adapter such as the one that came with your USB-C laptop.
 If you do not have a USB-C Charger a standard USB A type wall or car charger will work but it will take longer.



Approximate charging time from 0 - 100%

USB-C 30W PD charger	5 hours
USB-C 15W charger	9 hours
USB A 12W charger	13 hours
USB A 5W charger	24 hours

When the powerbank is charging the 4 white LEDs will blink in sequence to indicate the charging level. When all 4 LEDs remain lit the power bank is fully charged. See the table "CHARGING STATUS" for more details.



CHARGING YOUR DEVICES

- The powerbank will automatically turn on when it is connected to a device.
 - You can charge up to 3 devices at the same time.
 - Connect your device to one of the USB A ports or the USB-C port.
 - Your device will indicate that it is charging.
 - The LEDs on the powerbank will remain on while you are charging a device.
- Note: Charging a laptop requires the use of a USB-C to C cable.

CHECKING THE BATTERY LEVEL

- To check the remaining capacity of the powerbank press the "Power Status Button".
- The LEDs will light up for 10 seconds. See table "REMAINING POWER" for more details.

REMAINING POWER

STATUS DISPLAY STATE	BATTERY LEVEL
One LED is blinking	Below 20%, recharge soon
One LED is on, next LED is blinking	20% - 50%
Two LEDs are on, next LED is blinking	50% - 70%
Three LEDs are on, next LED is blinking	70% - 90%
All four LEDs are on	100%

CHARGING STATUS

STATUS DISPLAY STATE	CHARGE STATUS
One LED is blinking	Below 20%
One LED is on, next LED is blinking	20% - 50%
Two LEDs are on, next LED is blinking	50% - 70%
Three LEDs are on, last LED is blinking	70% - 90%
All four LEDs are on	Charging complete

TECHNICAL SPECIFICATIONS

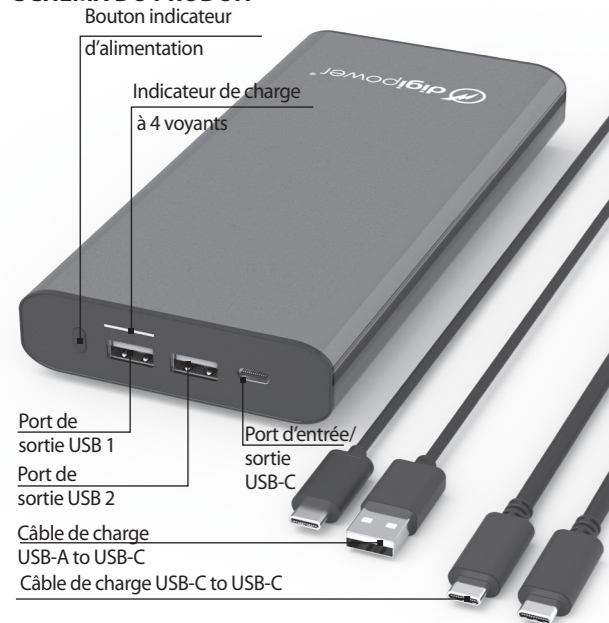
- Battery Type: lithium-Ion
- Battery capacity: 96.5Wh (3.6V/26800mAh)
- Input Type-C: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A, 14.5V/1.5A, 20V/1.5A
- Output 1/2: 5V/2.4A Max per port
- Output Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 14.5V/3A, 20V/3A
- Over current and short circuit protection
- Dimensions: (188(L) x 87.4(W) x 23.4(D) mm
 7.4(L) x 3.4(W) x .92(D) inches
- Weight: 620g | 1.37lbs

WARNING! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS!

Failure to read and follow these safety instructions could result in fire, explosion, electrical shock or other hazard, causing serious and/or fatal injury and/or property damage.

- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the product
- Do not expose the product to rain or water
- Keep the product away from open flame or sunlight to prevent heat build-up
- Keep the product away from children. This product is not a toy.
- Ensure that all persons who use the product read and follow these warnings and instructions.

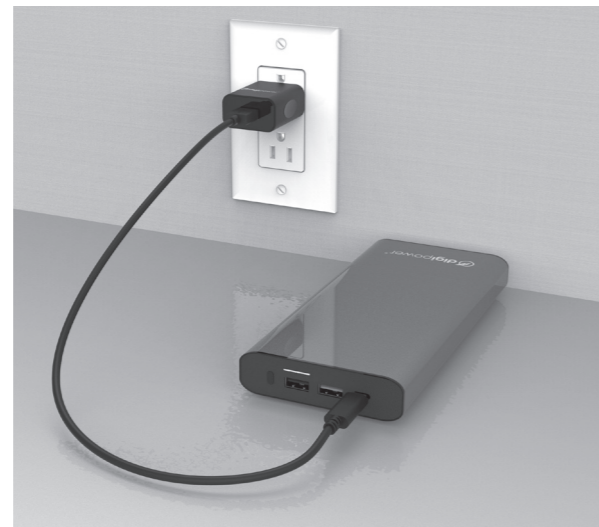
SCHÉMA DU PRODUIT



CHARGEMENT DU CHARGEUR PORTATIF

Pour une charge plus rapide, branchez une extrémité du câble fourni sur le chargeur portatif et l'autre sur un adaptateur USB-C comme celui associé à votre ordinateur portable USB-C.

Si vous n'avez pas de câble USB-C, un chargeur mural ou pour voiture standard de type USB A fera l'affaire mais il sera plus lent.



Temps de charge approximatif de 0 à 100 %

Chargeur USB-C de 30 W	5 heures
Chargeur USB-C de 15 W	9 heures
Chargeur USB A de 12 W	13 heures
Chargeur USB A de 5 W	24 heures

Lorsque le chargeur portatif est en cours de charge, les quatre témoins lumineux blancs clignotent de façon séquentielle pour indiquer le niveau de charge. Ils resteront tous allumés lorsque le chargeur portatif sera complètement chargé.

RECHARGE DE VOS APPAREILS

- Le chargeur portatif est automatiquement mis sous tension dès qu'on le connecte à un appareil.
- Vous pouvez charger simultanément jusqu'à 3 appareils.
- Branchez votre appareil sur un des ports USB A ou sur le port USB-C.
- Votre appareil indiquera que la charge est en cours.
- Les voyants sur le chargeur portatif resteront allumés pendant la charge d'un appareil.

Remarque : Pour recharger un ordinateur portable, il faut utiliser un câble USB-C à C.

VÉRIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DE LA PILE

- Pour vérifier la capacité restante du chargeur portatif, appuyez sur le bouton indicateur d'alimentation.
- Les voyants s'allumeront pendant 10 secondes. Voir le tableau « CHARGE RESTANTE » pour plus de détails.



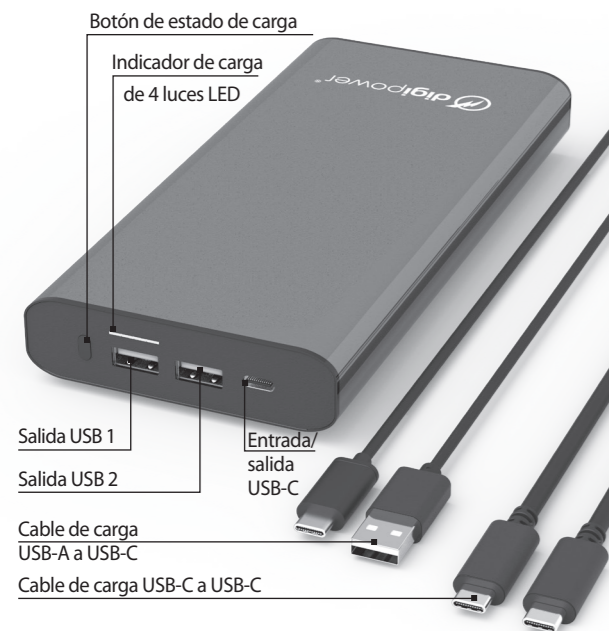
CHARGE RESTANTE

AFFICHAGE D'ÉTAT	NIVEAU DE CHARGE DE LA PILE
Un voyant clignote	Moins de 20 %, rechargez bientôt
Un seul voyant est allumé, le suivant clignote	20 % à 50 %
Deux voyants sont allumés, le suivant clignote	50 % à 70 %
Trois voyants sont allumés, le suivant clignote	70 % à 90 %
Les quatre voyants sont allumés	100 %

INDICATEUR D'ÉTAT DE CHARGE

AFFICHAGE D'ÉTAT	ÉTAT DE LA CHARGE
Un voyant clignote	Moins de 20 %
Un seul voyant est allumé, le suivant clignote	20 % à 50 %
Deux voyants sont allumés, le suivant clignote	50 % à 70 %
Trois voyants sont allumés, le dernier clignote	70 % à 90 %
Les quatre voyants sont allumés	La charge est terminée

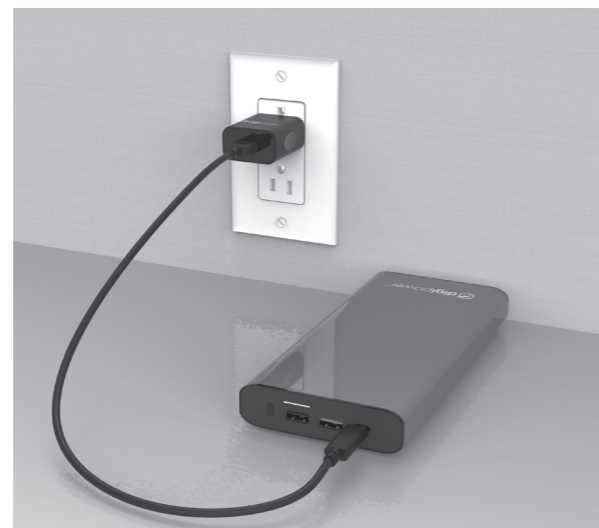
DIAGRAMA DEL PRODUCTO



PARA CARGAR EL BANCO DE ENERGÍA

Para una carga más rápida, conecte el cable incluido entre el banco de energía y un adaptador USB-C como el que viene con su computadora portátil USB-C.

Si no cuentas con un cargador USB-C, funcionará un cargador de pared o auto tipo USB A estándar, pero tardará un poco más.



Tiempo aproximado de carga de 0 - 100%

Cargador USB-C 30W PD	5 horas
Cargador USB-C 15W	9 horas
Cargador USB A 12W	13 horas
Cargador USB A 5W	24 horas

Cuando el banco de energía se está cargando, los 4 LED blancos parpadearán en secuencia para indicar el nivel de carga. Cuando las 4 luces LED permanezcan encendidas, el banco de energía está completamente cargado.

PARA CARGAR SUS DISPOSITIVOS

- El banco de energía se encenderá automáticamente cuando se conecta a un dispositivo.
- Puede cargar hasta 3 dispositivos a la vez.
- Conecte su dispositivo a uno de los puertos USB A o al puerto USB-C.
- Su dispositivo indicará que se está cargando.
- Las luces LED en el banco de energía permanecerán encendidas mientras se esté cargando un dispositivo.

Nota: Recargar desde una computadora portátil requiere el uso de un cable USB-C a C.

• PARA VERIFICAR EL NIVEL DE ENERGÍA DE LA BATERÍA

- Para ver la capacidad restante del banco de energía, oprima el "botón de estado de carga".
- Las luces LED se encenderán durante 10 segundos. Vea la tabla de "ENERGÍA RESTANTE" para más detalles.

ENERGÍA RESTANTE

PANEL DE LUCES DEL ESTADO	NIVEL DE CARGA DE LA BATERÍA
Una luz LED parpadea	Menos del 20%, recargue próximamente
Una luz LED encendida, la siguiente luz LED parpadea	20% - 50%
Dos luces LED encendidas, la siguiente luz LED parpadea	50% - 70%
Tres luces LED encendidas, la siguiente luz LED parpadea	70% - 90%
Las cuatro luces LED están encendidas	100%

INDICADOR DE ESTADO DE LA CARGA

PANEL DE LUCES DEL ESTADO	PANEL DE LUCES DEL ESTADO
Una luz LED parpadea	Menos del 20%
Una luz LED encendida, la siguiente luz LED parpadea	20% - 50%
Dos luces LED encendidas, la siguiente luz LED parpadea	50% - 70%
Tres luces LED encendidas, la última luz LED parpadea	70% - 90%
Las cuatro luces LED están encendidas	La carga está completa

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Type de pile : lithium-ion
- Capacité : 96,5 Wh (3,6V/26800 mAh)
- Entrée Type-C : 5V/3A, 9V/2A, 12V/2A, 14,5V/1,5A, 20V/1,5A
- Sortie 1/2 : 5V/2,4A max par port
- Protection contre les surintensités et les courts-circuits
- Dimensions : 188 (L) x 87,4 (L) x 23,4 (P) mm
7,4 (L) x 3,4 (L) x 0,92 (P) po
- Poids : 620 g | 1,37 lb

MISE EN GARDE! CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

Le fait de ne pas lire et suivre ces consignes de sécurité pourrait provoquer un incendie, une explosion, un choc électrique ou occasionner tout autre risque, causant ainsi des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels.

- Évitez de modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchiqeter le produit
- N'exposez pas le produit à la pluie ou à l'eau
- Gardez-le loin de la lumière du soleil ou de toute flamme nue pour éviter l'accumulation de chaleur
- Tenez-le hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.
- Assurez-vous que toute personne qui utilise le produit lit et suit les instructions et mises en garde.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Tipo de batería: liones de litio
- Capacidad: 96.5 Wh (3.6V / 26800 mAh)
- Entrada Type-C: 5V / 3A, 9V / 2A, 12V/2A, 14.5V / 1.5A, 20V / 1.5A
- Salida 1/2: 5V / 2.4A máximo por puerto
- Salida Type-C: 5V / 3A, 9V / 3A, 12V / 3A, 14.5V / 3A, 20V / 3A
- Protección contra sobre corriente y corto circuito
- Dimensiones: (188(L) x 87.4(A) x 23.4(P) mm | 7.4(L) x 3.4(A) x .92(P) pulg.
- Peso: 620 g | 1.37 lbs

¡ADVERTENCIA! ¡INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES!

El no leer y seguir estas instrucciones de seguridad puede provocar un incendio, explosión, choque eléctrico u otro peligro y provocar una lesión seria y/o mortal y/o daños a la propiedad.

- No modifique, desarme, abra, deje caer, aplaste, perforo o destruce el producto.
- No exponga el producto a la lluvia o al agua.
- Mantenga el producto alejado de flamas directas o de la luz solar para evitar la acumulación de calor.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Este producto es no un juguete.
- Asegúrese que todas las personas que usan este producto lean y sigan estas advertencias e instrucciones.